

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
28919533	51180988	2025-01-08
Cod.cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	1
Ns. rif. Unsere Zeichen	Tel.int. Hausruf	
SP/HMK-PK		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

422634

POSTO SCARIC: 14248

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		5013853362 KUEHN+KRAEGL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE
*****	Numero d'ordine	0196144		Quantità dichiarata: 24480
	Bolla	28919533		Quantità effettiva: 24480
	Magazzino	73/5061		Tipo Imballaggio:
	N. ordine cliente	550003883102		Quantità imballi: 9
	Vostro riferimento	411		Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO
	Dati supplementari	20170714		Data controllo: 15/1/25
0010	Nr-art-clie	9009086675 086498240-6063-10 086-498-240 F-564327.04.K/0-7#N COM-Code DI Paese origine GERMANIA	24480	
	Charge	0104603327	di cui	2720# 953931526 002
	Charge	0104603327	di cui	2720# 953932121 005
	Charge	0105667599	di cui	2720# 953987998 003
	Charge	0105667599	di cui	2720# 953992400 001
	Charge	0105667599	di cui	2720# 953996079 006
	Charge	0105667599	di cui	2720# 953996858 007
	Charge	0105785777	di cui	2720# 954020227 008
	Charge	0105785777	di cui	2720# 954022682 004
	Charge	0105785777	di cui	2720# 954023199 009
	Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			Descriz. clienti
	9 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG			TBA-500274
	2448 P-42-OR1-225X49X47-34-A Tube 49X47x225			
	9 P-26-SGP3 Pallet 795X599X160-INA-HLZ			TBA-500273
	2448 P-42-GE1-225X40X38-48 Tube 40X38x227.5			
	72 P-14-C0328 SLC GR-395X299X280-PP			
	Continuazione 2			

KUEHN+KRAEGL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

15 GEN 2025

"Ricevuta"

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

Verifica sig. e data di
10:05

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 28919533	Num. spediz. Sendungs-Nr. 51180988	GiornoSped. Versandtag 2025-01-08
Cod.cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 2
Ns. rif. Unsere Zeichen SP/HMK-PK	Tel.int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA HERZOGENAURACH

POSTO SCARIC: 14248

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
Lista pacchi per spediz.: Nrsped/Index Kolli				
MW PAL		795 X 599 X 720 mm	PesoL. tara Nr.espresso	
	51180988-001	953992400	99,2 47,5 3404	76439539924000
	51180988-002	953931526	99,8 48,1 3404	76439539315266
	51180988-003	953987998	99,0 47,3 3404	76439539879980
	51180988-004	954022682	100,2 48,5 3404	76439540226827
	51180988-005	953932121	99,2 47,5 3404	76439539321212
	51180988-006	953996079	99,2 47,5 3404	76439539960794
	51180988-007	953996858	99,4 47,7 3404	76439539968585
	51180988-008	954020227	99,4 47,7 3404	76439540202272
	51180988-009	954023199	99,2 47,5 3404	76439540231999
Somma per spediz. 51180988 9 colli			894,6 429,3	3,086 m3
SCHWEITZER,LUDWIGSBURG				
AVIEXP28919533				
A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.				
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SWGHA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49(9132)82 88461				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

10:05



seit über
59
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-000092 vom 07.01.2025

Ludwigsburg, 08.01.2025

Seite 1 von 2

25-000092

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 13.01.2025		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 08.01.2025		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	28915638	14	COLLI	Getriebeteile	10.078	73,58
2	28919531	4	COLLI			
3	28919527	9	COLLI			
4	28919441	5	COLLI			
5	28919447	3	COLLI			
6	28919437	7	COLLI			
7	28913997	1	COLLI			
8	28919433	8	COLLI			
9	28919428	7	COLLI			
10	28920365	1	COLLI			
11	28919536	6	COLLI			
12	28919533	9	COLLI			
13	28919535	2	COLLI			
Summe: Total:		76,00	COLLI		10.078,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. ROEHM + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 14 GEN 2025 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhängers Fahrer		Nutzlast in t				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604